

Manual do utilizador do Auricular sem fios com clip (HS-3W)



9356694

Edição 2

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

Nós, NOKIA CORPORATION, declaramos, sob a nossa única e inteira responsabilidade, que o produto HS-3W está em conformidade com as disposições da seguinte Directiva do Conselho: 1999/5/CE. É possível obter uma cópia da Declaração de Conformidade no endereço

http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/.

CE 0682

Copyright © 2004 Nokia. Todos os direitos reservados.

É proibido reproduzir, transferir, distribuir ou armazenar a totalidade ou parte do conteúdo deste documento, seja sob que forma for, sem a prévia autorização escrita da Nokia.

Nokia e Nokia Connecting People são marcas registadas da Nokia Corporation. Os nomes de outros produtos e empresas mencionados neste documento poderão ser marcas comerciais ou nomes comerciais dos respectivos proprietários.

A Nokia segue uma política de desenvolvimento contínuo. A Nokia reserva-se o direito de fazer alterações e melhoramentos em qualquer um dos produtos descritos neste documento, sem pré-aviso.

A Nokia não será, em nenhuma circunstância, responsável por qualquer perda de dados ou de receitas nem por quaisquer danos especiais, acidentais, consequenciais ou indirectos, independentemente da forma como forem causados.

O conteúdo deste documento é fornecido "tal como está". Salvo na medida exigida pela lei aplicável, não são dadas garantias de nenhum tipo, expressas ou implícitas, incluindo, nomeadamente, garantias implícitas de aceitabilidade comercial e adequação a um determinado objectivo, relacionadas com a exactidão, fiabilidade ou conteúdo deste documento. A Nokia reserva-se o direito de rever ou retirar este documento em qualquer altura, sem pré-aviso.

A disponibilidade de determinados produtos pode variar de zona para zona. Para obter informações, consulte o agente local da Nokia.

Em determinados países podem existir restrições à utilização de dispositivos Bluetooth. Consulte as autoridades locais.

Índice

1. Introdução.....	6
Tecnologia sem fios Bluetooth	6
O cartão incluído na embalagem	7
2. Preparação do kit sem fios para viatura.....	8
Descrição.....	8
Carregadores e baterias.....	10
Remover e instalar a bateria.....	10
Carregar a bateria	12
Quando a carga da bateria está fraca.....	12
Emparelhar o auricular com um telefone compatível.....	13
Desligar o auricular do telefone	14
Voltar a ligar o auricular emparelhado ao telefone compatível.....	14
Resolução de problemas.....	15
3. Utilizar o auricular	16
Ligar ou desligar o auricular.....	16
Utilizar o auricular.....	17
Funções de chamada	18
Atender e terminar uma chamada.....	18
Resposta automática	18
Rejeitar uma chamada.....	18
Remarcar o último número	18
Silenciar uma chamada em curso	19
Marcação por voz.....	19
Ajustar o volume do auscultador	19

Transferir a chamada entre o telefone e o auricular.....	19
Utilizar o auricular com vários telefones emparelhados.....	20
Repor o auricular.....	21
4. Informações sobre a bateria	22
Carregar e descarregar.....	22
Cuidados e manutenção.....	24

1. Introdução

O Auricular sem fios com clip HS-3W pode ser ligado a um telefone compatível que suporte tecnologia Bluetooth. Esta tecnologia dá-lhe liberdade para fazer e receber chamadas durante deslocações ou no escritório.

Antes de utilizar o auricular, leia cuidadosamente este manual do utilizador. Não utilize o manual do utilizador do Auricular sem fios com clip HS-3W em substituição do manual do utilizador do telefone, pois este inclui informações importantes sobre segurança e manutenção. Mantenha o auricular fora do alcance das crianças.

■ Tecnologia sem fios Bluetooth

O Auricular sem fios com clip HS-3W foi especialmente concebido para telefones Nokia compatíveis que suportam tecnologia Bluetooth. No entanto, o auricular pode ser utilizado com quaisquer dispositivos Bluetooth compatíveis que suportem o modo de auricular ou mãos-livres. (Neste contexto, "Modo" significa um conjunto de comandos Bluetooth utilizado pelo telefone para controlar o auricular.)

A tecnologia Bluetooth possibilita a ligação de dispositivos de comunicação compatíveis sem a utilização de cabos. A ligação Bluetooth não requer que não existam barreiras entre o telefone e o auricular, desde que a distância entre os dois dispositivos não seja superior a 10 metros, embora a ligação possa estar

sujeita a interferências causadas por obstruções, como, por exemplo, paredes ou outros dispositivos electrónicos.

O Auricular sem fios com clip HS-3W é compatível com e adopta a Bluetooth Specification 1.1. Contudo, não está garantida a interoperabilidade entre o Auricular sem fios com clip HS-3W e outros produtos com capacidade para Bluetooth uma vez que depende da compatibilidade. Para obter mais informações sobre a compatibilidade entre o Auricular sem fios com clip HS-3W e outros produtos com capacidade para Bluetooth, contacte o Agente autorizado.

■ O cartão incluído na embalagem

O cartão contém o código Bluetooth (0000) geral necessário para emparelhar o telefone e o auricular. Guarde este cartão num local seguro, consulte [Emparelhar o auricular com um telefone compatível](#) na página 13.

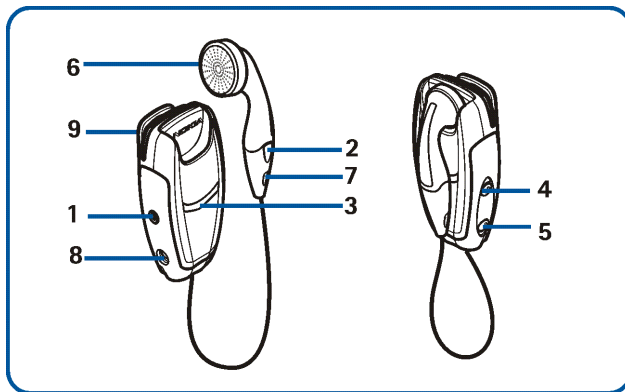
2. Preparação do kit sem fios para viatura



Nota: A utilização de dispositivos sem fios pode ser restringida em determinadas situações. Respeite quaisquer restrições e obedeça a todos os sinais e instruções relativos à utilização de dispositivos sem fios.

■ Descrição

O auricular contém as seguintes peças, como é apresentado na Figura 1.





Nota: As peças que compõem o auricular são magnéticas. Materiais metálicos podem ser atraídos para o auricular e as pessoas que utilizem aparelhos de audição ou pacemakers não podem utilizar o auricular próximo destes aparelhos. Proteja sempre o auricular utilizando o respectivo apoio, uma vez que os materiais podem ser atraídos pelo auricular. Não coloque cartões de crédito ou outros produtos magnéticos próximo do auricular, uma vez que as informações guardadas podem ser eliminadas.

- 1 – Botão de alimentação:** Liga e desliga o auricular ou silencia a chamada em curso.
- 2 – Botão para atender/terminar:** Atende ou termina a chamada. Este botão também pode ser utilizado para marcação por voz, para remarcação e para transferir uma chamada em curso entre o auricular e o telefone compatível.
- 3 – Luz indicadora:** Mostra o estado actual do auricular.
- 4 – Aumento do volume:** Aumenta o volume de som do auscultador durante uma chamada.
- 5 – Diminuição do volume:** Reduz o volume de som do auscultador durante uma chamada.
- 6 – Auscultador:** Retransmite a voz do chamador.
- 7 – Microfone:** Transmite a voz do utilizador.
- 8 – Conector do carregador**
- 9 – Tampa da bateria**

Antes de poder utilizar o auricular, deve:

- Instalar e carregar a bateria
- Emparelhar um telefone compatível com o auricular

■ Carregadores e baterias

Verifique o número do modelo do carregador, antes de utilizá-lo com este dispositivo. O auricular sem fios com clip HS-3W deve ser utilizado com os carregadores seguintes: ACP-8, ACP-9, ACP-12 e LCH-12.



Aviso! Utilize apenas baterias e carregadores aprovados pela Nokia para utilização com este acessório específico. A utilização de quaisquer outros tipos invalida qualquer aprovação ou garantia aplicada ao acessório e pode ser perigosa.

Para obter informações sobre as baterias e os carregadores aprovados disponíveis, contacte o Agente Autorizado.

Para desligar o cabo de alimentação de qualquer acessório, segure e puxe a respectiva ficha, não o cabo.

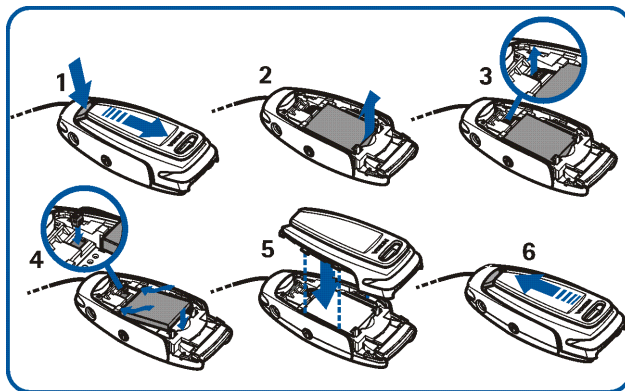
■ Remover e instalar a bateria



Nota: Antes de trocar a tampa, desligue sempre o dispositivo da alimentação e do carregador. Guarde e utilize sempre o dispositivo com as tampas colocadas.

O auricular tem uma bateria LiPo recarregável.

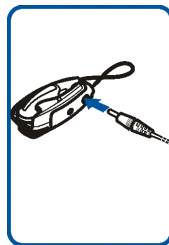
- Abra a tampa da bateria empurrando com cuidado o botão de bloqueio e faça deslizar a tampa da bateria para trás, consulte a Figura 2.1.



- Remova a bateria, consulte a Figura 2.2.
- Desligue o conector do respectivo espaço e desligue a bateria do conector, consulte a Figura 2.3.
- Substitua a bateria. Coloque o conector no espaço para ele reservado e encaixe a bateria, consulte a Figura 2.4.
- Feche a tampa da bateria, consulte a Figura 2.5.
- Certifique-se de que a tampa está colocada correctamente, consulte a Figura 2.6.

■ Carregar a bateria

1. Ligue o cabo do carregador ao auricular, como é apresentado na Figura 3.
2. Ligue o carregador a uma tomada de CA. Durante o carregamento, a luz indicadora vermelha permanece acesa. O carregamento completo da bateria pode demorar 2 horas e 45 minutos, dependendo do carregador.
3. Após o carregamento completo da bateria, acende-se a luz indicadora verde. Desligue o carregador da tomada de CA e do auricular.



Quando a carga da bateria está fraca

A bateria completamente carregada tem uma autonomia de até 5 horas de conversação e de mais de 120 horas em standby. (No modo de repouso, o auricular está ligado mas não existe qualquer chamada em curso.).

Quando a bateria está a ficar fraca, o auricular emite um sinal sonoro. Proceda ao carregamento da bateria conforme acima descrito.

■ Emparelhar o auricular com um telefone compatível

1. Certifique-se de que o telefone compatível está ligado.
2. Ligue o auricular. Certifique-se de que o auricular está carregado.
3. Active a ligação Bluetooth a partir do telefone. Para obter mais informações, consulte o manual do utilizador do telefone.
4. Defina o telefone para procurar dispositivos Bluetooth de acordo com as instruções contidas no manual do utilizador do telefone.
5. Selecione o Nokia HS-3W na lista.
6. Introduza o código para associar ("emparelhar") e ligar o auricular ao telefone. **O código é indicado no cartão fornecido na embalagem do auricular.**

Depois de introduzir o código, o telefone passa a ser o telefone predefinido do auricular, se este não tiver sido anteriormente emparelhado com outro telefone. Consulte também [Utilizar o auricular com vários telefones emparelhados](#) na página 20.

O auricular emite um sinal sonoro e é apresentada uma ligação Bluetooth activa com um indicador luminoso branco intermitente. O auricular deverá aparecer no menu do telefone onde poderá ver os dispositivos Bluetooth actualmente emparelhados com o telefone compatível.

7. Comece a utilizar o auricular (consulte a página 16).

Desligar o auricular do telefone

O auricular pode ser desligado do telefone quando, por exemplo, pretender utilizar outro dispositivo Bluetooth com o telefone. Para desligar o auricular, proceda de um dos seguintes modos:

- Desligue o auricular.
- Desligue o auricular através do menu Bluetooth do telefone.
- Afaste o auricular mais de 10 metros do telefone.

O auricular também se desliga se a bateria ficar sem carga.

Note que não precisa de eliminar o emparelhamento do auricular para o desligar. Quando ligar de novo um auricular emparelhado não lhe é solicitado o respectivo código.

Voltar a ligar o auricular emparelhado ao telefone compatível

Para voltar a ligar o auricular ao telefone predefinido ou ao último telefone utilizado, ligue o auricular. De outro modo, efectue uma ligação no menu Bluetooth do telefone, de acordo com as instruções no manual do utilizador do telefone.

Note que a transferência para o auricular só cria a ligação automaticamente se o telefone tiver sido definido para aceitar pedidos de ligação Bluetooth sem a autorização do utilizador. Em telefones Nokia compatíveis, este procedimento pode ser efectuado alterando as definições dos dispositivos emparelhados, no menu Bluetooth.

■ Resolução de problemas

Se não conseguir ligar o auricular ao telefone compatível, proceda da seguinte maneira:

- Certifique-se de que a função Bluetooth está activada no telefone compatível.
- Certifique-se de que o auricular está ligado e emparelhado com o telefone compatível.
- Certifique-se de que desligou a ligação Bluetooth anterior do telefone.
- Certifique-se de que o auricular se encontra no máximo a 10 metros de distância do telefone e de que não existem obstruções, tais como paredes ou outros dispositivos electrónicos entre o auricular e o telefone.
- A lista de informações de emparelhamento do auricular pode estar cheia. O auricular pode guardar informações sobre 8 telefones no máximo, em simultâneo. Se a lista estiver cheia, reponha as definições originais do auricular; consulte [Repor o auricular](#) na página 21.
- Se o auricular não voltar a ligar automaticamente ao último utilizador ou ao utilizador predefinido, prima, sem soltar, a tecla **atender/terminar**.

3. Utilizar o auricular



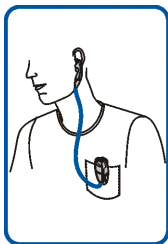
Nota: A utilização de dispositivos sem fios pode ser restringida em determinadas situações. Respeite quaisquer restrições e obedeça a todos os sinais e instruções relativos à utilização de dispositivos sem fios.

■ Ligar ou desligar o auricular

Para ligar o auricular, prima o **botão de alimentação**, sem soltar, durante 2 segundos. O auricular emite um sinal sonoro e a luz indicadora verde começa a piscar. O indicador mantém-se intermitente durante cerca de 10 minutos ou até o auricular ser ligado a um telefone compatível. Se o auricular não puder ser ligado ao telefone durante esse tempo, o auricular é desligado.

Para desligar o auricular, prima o **botão de alimentação**, sem soltar, durante 2 segundos quando não estiver a efectuar nenhuma chamada. O auricular emite um sinal sonoro e a luz indicadora vermelha acende-se por instantes.

Utilizar o auricular



Transporte o auricular fixando-o na sua roupa como é apresentado na Figura 4 ou use-o em torno do pescoço com a fita de pescoço, como é apresentado na Figura 5.



Quando não utilizar o auricular, pode enrolar o fio do auricular em torno do mesmo como é apresentado na Figura 6.

■ Funções de chamada

Quando o auricular está ligado ao telefone, efectue uma chamada normalmente utilizando o telefone. Note que as funções de chamada dependem do telefone que utilizar.

Atender e terminar uma chamada

Quando recebe uma chamada, ouve um toque através do auricular.

Prima o botão **atender/terminar** para responder à chamada ou para terminar a chamada actualmente em curso.

Também pode atender ou terminar a chamada utilizando o telefone.

Resposta automática

Se no telefone a função Resposta automática estiver definida como activa no telefone, este atende a chamada recebida automaticamente após um toque.

Rejeitar uma chamada

Quando recebe uma chamada e não quiser atender, prima o botão **atender/terminar** duas vezes.

Remarcar o último número

Prima o botão **atender/terminar** duas vezes, brevemente, quando não existir qualquer chamada em curso.

Silenciar uma chamada em curso

Pode silenciar ou desactivar a função silêncio da chamada em curso premindo o botão de alimentação brevemente.

Marcação por voz

Quando não existir qualquer chamada em curso, prima o botão **atender/terminar**, sem soltar, até ouvir um sinal que indica que pode dizer o nome pretendido ("etiqueta de voz"). Diga a etiqueta vocal. O telefone reproduz a etiqueta e marca o número associado.

Também pode activar a marcação por voz no telefone. Para mais informações sobre a marcação por voz, consulte o manual do utilizador do telefone. Note que esta funcionalidade apenas está disponível se o telefone suportar marcação por voz.

■ Ajustar o volume do auscultador

Prima o botão **aumento do volume** para aumentar ou o botão **diminuição do volume** para reduzir o volume do som. Para ajustar o volume rapidamente, prima, sem soltar, qualquer uma destas teclas.

■ Transferir a chamada entre o telefone e o auricular

Pode transferir a chamada activa entre o auricular e os telefones compatíveis. Para mudar a chamada do auricular para o telefone e vice versa, prima a botão **atender/terminar**, sem soltar, ou utilize a respectiva função no telefone.

■ Utilizar o auricular com vários telefones emparelhados

Antes de poder utilizar o auricular, o telefone compatível deve ser emparelhado com o auricular. É possível emparelhar até 8 telefones compatíveis com o auricular, mas só é possível ligá-lo a um telefone de cada vez.

O primeiro telefone a ser emparelhado com o auricular é denominado "telefone padrão". O último telefone a ser utilizado com o auricular é denominado "último telefone utilizado".

Se o auricular for ligado até 10 metros de distância de vários telefones emparelhados, tentará, em poucos segundos, estabelecer ligação com o "telefone padrão".

Se o auricular não conseguir estabelecer ligação com o "telefone padrão" (por este estar desligado ou pelo facto de o utilizador rejeitar a ligação), tentará, em poucos segundos, estabelecer ligação com o "último telefone utilizado".

Se o auricular não conseguir estabelecer ligação com um desses telefones compatíveis, permanecerá detectável, por outros telefones, durante cerca de 10 minutos, situação indicada pela luz indicadora verde intermitente. Se não estabelecer qualquer ligação durante esse tempo, o auricular é desligado automaticamente.

Se pretender utilizar o auricular com um telefone emparelhado que não seja o "telefone padrão" ou o "último telefone utilizado", estabeleça a ligação através do menu Bluetooth do telefone.

■ Repor o auricular

Pode repor as definições originais do auricular para, por exemplo, alterar o utilizador padrão do auricular. Ao repor o auricular, todas as definições, incluindo as informações de emparelhamento, são apagadas. Para repor o auricular:

Prima o **botão de alimentação**, sem soltar, juntamente com o botão de **aumento de volume**, durante 10 segundos. Depois do auricular ter sido repostado, emite duas vezes um sinal sonoro e as luzes indicadoras vermelha e verde acendem-se alternadamente durante vários segundos.

4. Informações sobre a bateria

O auricular é alimentado por uma bateria recarregável. Manuseie a bateria com cuidado e siga as instruções abaixo.

■ Carregar e descarregar

A bateria pode ser carregada e descarregada centenas de vezes, embora acabe por ficar inutilizada. Quando se torna evidente que a autonomia (tempo de conversação e tempo de standby) é inferior ao normal, está na altura de adquirir uma bateria nova.

Utilize apenas baterias aprovadas pelo fabricante e recarregue-as apenas utilizando os carregadores aprovados pelo fabricante. Desligue o carregador quando este não estiver a ser utilizado. Não deixe a bateria ligada a um carregador por um período superior a uma semana, uma vez que as sobrecargas podem diminuir a respectiva duração. Se uma bateria completamente carregada não for utilizada, descarrega-se ao longo do tempo.

As temperaturas extremas podem afectar o processo de carga da bateria:

Utilize a bateria apenas para a sua função específica.

Nunca utilize um carregador ou uma bateria danificados.

Não provoque curto-circuito na bateria. Pode originar acidentalmente um curto-circuito se, por exemplo, tiver uma bateria sobressalente no mesmo bolso ou saco em que um objecto metálico (moeda, clip ou caneta) cause a ligação directa dos terminais + e - (filamentos metálicos da bateria). O curto-circuito dos terminais pode danificar a bateria ou o objecto que a ela for ligado.

Se deixar a bateria em locais extremamente quentes ou frios, tais como no interior de um automóvel fechado, em condições climáticas extremas, a capacidade e duração da bateria poderão ser reduzidas. Tente sempre manter a bateria entre os 15°C e 25°C (59°F e 77°F). Um auricular utilizado com uma bateria muito quente ou fria pode não funcionar temporariamente, mesmo que a bateria esteja completamente carregada. O rendimento das baterias fica particularmente limitado quando são sujeitas a temperaturas muito abaixo do nível de congelação.

Não destrua as baterias queimando-as!

Destrua as baterias de acordo com a regulamentação local (por exemplo, reciclagem). Não as coloque em contentores de lixo doméstico.

Cuidados e manutenção

O seu auricular é um produto de qualidade superior e deverá ser tratado com cuidado. As recomendações que se seguem ajudá-lo-ão a cumprir todas as obrigações inerentes à garantia e a desfrutar da utilização deste produto por muitos anos.

- Mantenha todos os acessórios fora do alcance das crianças.
- Mantenha o auricular seco. A chuva, a humidade e todos os tipos de líquidos podem conter minerais, que causarão a corrosão dos circuitos electrónicos.
- Não utilize ou guarde o auricular em locais com pó ou sujidade. Os respectivos componentes móveis podem ser danificados.
- Não guarde o auricular em locais quentes. As altas temperaturas podem reduzir a duração dos dispositivos electrónicos, danificar as baterias ou derreter certos plásticos.
- Não guarde o auricular em locais frios. Quando este aquece (atinge a temperatura normal), pode formar-se humidade no respectivo interior, podendo danificar as placas dos circuitos electrónicos.
- Não tente abrir o auricular. O manuseamento não especializado pode danificá-lo.
- Não abane, não bata nem deixe cair o auricular. Um manuseamento indevido pode partir as placas do circuito interno.
- Não utilize produtos químicos, diluentes, ou detergentes abrasivos para limpar o auricular.
- Não pinte o auricular. A pintura pode bloquear os componentes móveis e impedir um funcionamento correcto.

Se o auricular não funcionar correctamente, leve-o ao ponto de assistência qualificada mais próximo. O pessoal de atendimento dar-lhe-á todo o apoio e, se necessário, providenciará assistência técnica.